



**QORTI TAL-MAĞISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI FAMILJA**

**MAĞISTRAT DOTTOR BRIGITTE SULTANA LL.D., LL.M.  
(CARDIFF), ADV. TRIB. ECCL. MELIT.**

**Illum, il-Ħamis, 30 ta' Marzu 2023**

**Rikors Ĝuramentat numru: 19/2022 BS**

**JB**

**-vs-**

**RB**

**Il-Qorti;**

**Rat ir-rikors tal-attur JB illi ppremetta:**

ILLI huwa għandu interess illi din l-Onorabbli Qorti tordna l-waqfien [ta] l-komunjoni ta' l-akkwisti [sic] eżistenti bejn il-partijiet ai termini ta' l-Artikolu [sic] 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

ILLI l-ebda parti sejra tbagħti [sic] xi pregħudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti;

ILLI fil-fatt ir-rirkorrent ser ibagħti [sic] pregħudizzju mhux proporzjonat jekk l-istess komunjoni ma tigħix terminata u dan tenut kont ukoll tal-fatt

illi l-proċeduri ta' medjazzjoni kienu infethu [sic] fis-sena 2020 u kien biss sentejn wara li l-partijiet ġew awtorizzati jiproċedu għal kontenżjuz;

### **Talab lil Din l-Onorabbli Qorti:**

Tordna l-waqfien tal-komunjoni ta' l-akkwisti [sic] eżistenti bejn il-partijiet ai termini ta' l-Artikolu [sic] 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

### **Rat ir-risposta tal-konvenuta RB illi ecċepiet:**

1. ILLI din hija r-risposta tal-esponenti għar-rikors tal-attur datat it-2 ta' Novembru 2022, relatata mat-talba tal-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti;
2. ILLI l-esponenti ma għandhiex ogħeżżjoni illi din l-umli Qorti tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti mid-data tad-digriet ta' din l-umli Qorti, salv naturalment, illi l-assi akkwistati fil-komunjoni tal-akkwisti ma jiġux pregħiduki.

Salv kull provvediment ulterjuri li din l-umli Qorti jidhrilha xieraq illi timponi.

Fliet l-atti fl-intier tagħhom.

Rat li fis-seduta tat-2 ta Frar, 2023 il-kawża ġiet differita għal-lum sabiex tingħata sentenza dwar it-talba ta' l-attur għal waqfien tal-kommunjoni ta' l-akkwisti.

### **Ikkunsidrat.**

Mill-atti jirriżulta li l-partijiet jinsabu f'kawża ta' separazzjoni. Miż-żwieg tal-partijiet twieldet tifla fis-7 ta Marzu, 2015. Il-konvenuta ma hix qed topponi t-talba għax-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti sakemm l-assi akkwistati fil-kommunjoni ma jiġux ippregħiduki.

### **Ikkunsidrat.**

L-artikolu rilevanti għat-talba in diżamina huwa l-artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta li jipprovdi illi:-

“(1) Il-qorti tista’, f’kull żmien matul is-smigħ tal-kawża ta’ firda, fuq talba ta’ wieħed jew l-oħra mill-miżżewġin, tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li teżisti bejn il-miżżewġin.

(2) L-ordni tal-waqfien tal-komunjoni kif imsemmi fis-subartikolu (1) għandha tingħata b’sentenza li minnha kull parti jkollha l-jedd illi tappella mingħajr ma jkun hemm ebda ħtiega ta’ permess tal-qorti għal dan.

(3) L-ordni ta’ waqfien tkun tgħodd bejn il-miżżewġin minn dakinar tas-sentenza tal-appell jew, jekk ma jsirx appell, minn dakinar illi jgħaddi ż-żmien imħolli għall-appell, u tibqa’ tgħodd ukoll jekk il-kawża ta’ firda ma titkompliex.

(4) Qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni kif provdut f’dan l-artikolu, il-qorti għandha tqis jekk xi parti tkunx sejra tħati preġudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni qabel is-sentenza tal-firda.

(5) L-ordni ta’ waqfien taħt dan l-artikolu għandha, a spejjeż tal-parti li tkun talbet dak il-waqfien, tkun notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku u dik l-ordni għandu jkollha effett daqs li kieku l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata sar b’att pubbliku.

(6) Sakemm il-qorti, fid-diskrezzjoni tagħha, fuq it-talba ta’ waħda mill-partijiet, ma tkunx ornat il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li teżisti bejn il-partijiet fil-bidu tal-kawża ta’ firda, meta tagħti s-sentenza tal-firda, il-qorti għandha tordna li l-komunjoni tal-akkwisti jew il-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li jkun hemm bejn il-partijiet tispiċċa mill-jum li fih is-sentenza tkun finali u konklużiva.

(7) Il-qorti tista’ iżda, meta fil-fehma tagħha c-ċirkostanzi hekk jehtieġu, tordna li beni li jkunu parti mill-komunjoni ma jinqasmux qabel ma jgħaddi dak iż-żmien wara li tispiċċa l-komunjoni li tista’ fl-ordni tistabbilixxi.

(8) Kull ordni mogħti mill-qorti skont is-subartikolu (7), jista’, għal raġuni tajba, jinbidel jew ikun revokat mill-qorti.”

Is-sub-inċiż 4 tal-artikolu preċitat jipprovdli li qabel tordna l-waqfien tal-kommunjoni ta’ l-akkwisti, l-Qorti għandha tevalwa jekk xi parti tkunx

sejra tbat i preġudizzju mhux proporzjonat bil-fatt ta' tali waqfien waqt il-kawża.

Kif diga ingħad, l-konvenuta mhux qed toggezzjona għat-talba tal-attur sabiex it-terminazzjoni tal-kommunjoni tal-akkwisti isseħħ f'dan l-istadju purche dawk l-assi akkwistati fil-kommunjoni ma jkunux ippreġudikati. Il-konvenuta pero ma ġabet l-ebda prova tal-potenzjal prerġudizzju li talludi għalihi.

Din il-Qorti fliet l-atti u hija tal-fehma illi l-akkoljiment tat-talba għat-terminazzjoni tal-kommunjoni tal-akkwisti bl-ebda mod ma hi ser tippreġudika lill-konvenuta dwar il-pretensjonijiet tagħha fir-rigward ta' l-assi tal-kommunjoni. Il-konsegwenza tat-terminazzjoni tal-kommunjoni hija biss li l-konvenuta mhux ser tkun aktar tista' tipprettendi li tipparteċipa fid-dħul tal-attur u dana billi kull talba għat-terminazzjoni tal-kommunjoni twassal għal waqfien tal-kommunjoni bil-konsegwenza li dak li jdaħħal parti fiż-żwieg bil-ħidma lavorativa tiegħu jew tagħha ma jibqax aktar komuni.

Wara li għarblet il-fatti kollha din il-Qorti ma rriskontratx elementi li per se jammontaw għal "preġudizzju mhux proporzjonat" li l-Legislatur kellu f'mohħu meta ġie promulgat l-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16. Irid jingħad ukoll li l-waqfien tal-kommunjoni ma jistax jitqies fih innifsu bhala preġudizzju mhux proporzjonat u *dunque* l-Qorti mhux tqis il-waqfien tal-kommunjoni fid-dħul tal-partijiet bhala preġudizzju mhux proporzjonat kontemplat fil-liġi.

Infatti l-Qorti tal-Appell qalet hekk :- ".....il-Qorti tosserva li l-waqfien tal-kommunjoni tal-akkwisti ma jista' jkun ta' ebda preġudizzju għas-sehem tal-attrici mill-assi li talvolta din tiskopri wara li twaqqfet il-kommunjoni, għax il-waqfien tal-kommunjoni jirriferi għal futur u mhux għal dawk l-assi li diga` dahlu u qeqhdin fil-kommunjoni anke jekk ad insaputa tal-attrici."<sup>1</sup>

Inghad ukoll illi "In tema legali jingħad illi l-Artikolu 55 tal-Kap. 16 li fuqha hija bbazata t-talba attrici, jagħti l-fakolta' lil parti jew ohra li "f'kull zmien: matul is-smiegh tal-kawza ta' firda titlob il-waqfien tal-kommunjoni tal-akkwisti jew tal-kommunjoni tar-residwu taht amministrazzjoni separata li tkun tezisti bejn

---

<sup>1</sup> Desiree Lowell sive Desiree Lowell Borg vs Michael Lowell , deciza fit-30 ta' Ottubru 2015

*il-konjugi.....t-talba ghall-waqfien m'ghandiem tinghata jekk parti tkun ser issofri "pregudizzju mhux proporzjonat". Inoltre, l-oneru tal-prova ta' dan ir-rekwizit jirrisjedi fuq min qed jallegah, skont il-principju incumbit ei qui dicit non ei qui negat."<sup>2</sup>*

Tenut kont ta' dan kollu din il-Qorti ser tħaddi sabiex tilqa' t-talba ta' l-attur.

## **Deċide**

Għaldaqstant in vista tal-premess u għal motivi ġia espressi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi r-rikors ta' l-attur tat-2 ta' Novembru 2022 u tiddisponi mir-risposta tal-konvenuta tal-21 ta' Novembru, 2022 billi tilqa' t-talba kif dedotta u konsegwentement:

1. Tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-partijiet ai termini tal-artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
2. Tordna li din is-sentenza tkun notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku a spejjeż ta' l-attur.

Spejjeż jibqgħu riservati għall-ġudizzju finali.

(ft.) Dr. Brigitte Sultana  
Magistrat

(ft.) Daniel Sacco  
Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

---

<sup>2</sup> Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi, Qorti ta' l-Appell, deciza fit- 28 ta' Marzu 2014